



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:

**[bosch-home.com/
welcome](http://bosch-home.com/welcome)**



Stojeći štednjak

HKA090150

[hr] Upute za upotrebu

Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom pručniku.



Sadržaj

1	Sigurnost	2
2	Izbjegavanje materijalnih šteta.....	5
3	Zaštita okoliša i ušteda.....	6
4	POSTAVLJANJE I PRIKLJUČIVANJE	7
5	Upoznavanje	9
6	Pribor	12
7	Prije prve uporabe.....	12
8	Rukovanje kuhalistem	13
9	Osnovno rukovanje.....	13
10	Brzo zagrijavanje	14
11	Čišćenje i održavanje.....	14
12	Pomoć pri čišćenju	16
13	Okvir vodilica	17
14	Vrata uređaja	18
15	Uklanjanje smetnji.....	20
16	Transport i zbrinjavanje.....	21
17	Servisna služba.....	21
18	Tako će to uspjeti.....	22

1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

1.1 Namjenska uporaba

Za sigurnu i ispravnu uporabu uređaja pridržavajte se napomena u vezi s namjenskom uporabom.

Slike u ovim uputama služe u informativne svrhe.

Samо ovlašteni instalater smije priključiti uređaj bez utikača. U slučaju oštećenja zbog pogrešnog priključka nemate pravo na jamstvo.

Uređaj upotrebljavajte samo na sljedeći način:

- za pripremu hrane i pića
- pod nadzorom. Kontrolirajte kratkotrajno kuhanje bez prekida.

- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine

Ne upotrebljavajte uređaj:

- na brodovima ili u vozilima.
- Kao grijanje prostorije.
- s vanjskim vremenskim programatorom ili daljinskim upravljačem.

Uređajem ne možete upravljati pomoću timera ili daljinskog upravljača.

Pribor uvijek pravilno gurnite u pećnicu.

1.2 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako imaju 15 ili više godina i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja i priključnog voda.

1.3 Sigurna uporaba

UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uređaj postaje vruć.

- ▶ Nikada ne čuvajte zapaljive predmete ili sprejeve u ladicama izravno ispod ploče za kuhanje.
- ▶ Nikada nemojte skladištiti niti upotrebljavati zapaljive predmete, poput sprejeva ili sredstva za čišćenje, ispod uređaja ili u njegovoj neposrednoj blizini.

Površina za kuhanje postaje jako vruća.

- ▶ Nikada ne stavlajte zapaljive predmete na površinu za kuhanje ili u neposrednoj blizini.
- ▶ Nikada ne odlažite predmete na površini za kuhanje.

Kuhanje na masti ili ulju na pločama za kuhanje bez nadzora može biti opasno i uzrokovati požar.

- ▶ Vrela ulja i masti nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Nikada ne pokušavajte ugasiti vatru vodom, nego isključite uređaj i zatim pokrijte plamen, npr. poklopcom ili pokrivačem za gašenje požara.

Pokrivala za ploču za kuhanje mogu dovesti do nezgoda, primjerice, zbog pregrijavanja, zapaljenja ili rasprskavajućih materijala.

- ▶ Nemojte koristiti pokrivala za ploču za kuhanje.

Pri otvaranju vrata uređaja nastaje propuh. Papir za pečenje može dodirivati grijajuće elemente i može se zapaliti.

- ▶ Pri zagrijavanju i za vrijeme pečenje nikada nemojte staviti nepričvršćen papir za pečenje na pribor.
- ▶ Papir za pečenje uvijek prikladno odrežite i pritisnite posudom ili kalupom za pečenje.
- ▶ Zapaljivi predmeti u pećnici mogu se zapaliti.
- ▶ Nikada ne čuvajte zapaljive predmete u pećnici.

Živežne namirnice mogu se zapaliti.

- ▶ Treba nadzirati kuhanje. Stalno treba nadzirati kratki postupak.

Nezapečeni ostaci hrane, masnoća i sok od pečenja mogu se zapaliti.

- ▶ Prije rada uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, s grijajućih elemenata i pribora.

Pregrijavanje uređaja može uzrokovati požar.

- ▶ Uredaj nikada ne ugrađujte iza dekorativnih vrata ili vrata elementa.

Uporaba produžnog mrežnog priključnog voda i nedopuštenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice.
- ▶ Upotrebljavajte samo adapttere i mrežne priključne vodove koje je odobrio proizvođač.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod prekratak i duži mrežni priključni vod nije raspoloživ, obratite se električaru i zatražite da prilagodi kućne instalacije.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tijekom uporabe uređaj i njegovi dodirljivi dijelovi postaju vrući, posebno okvir ploče za kuhanje ako postoji.

- ▶ Trebate paziti da ne dodirnete grijajuće elemente.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje.

Zaštitne rešetke ploče za kuhanje mogu uzrokovati nesreće.

- ▶ Nikada ne upotrebljavajte zaštitne rešetke ploče za kuhanje.

Pribor ili posuda postaje jako se zagrijava.

- ▶ Uvijek izvadite vrući pribor ili posudu koristeći kuhinjsku krpu.

Uredaj postaje vrući tijekom rada.

- ▶ Prije čišćenja ostavite uređaj da se ohladi. Alkoholne pare mogu se zapaliti u vrućoj pećnici.

Upotrebljavajte samo male količine visoko-postotnih alkoholnih pića u jelima.

- ▶ Oprezno otvorite vrata uređaja.

Uredaj i njegovi dodirljivi dijelovi postaju vrući tijekom uporabe.

- ▶ Trebate paziti da ne dodirnete grijajuće elemente.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje.

Alkoholne pare mogu se zapaliti u vrućoj pećnici. Vrata uređaja se mogu naglo otvoriti. Može izlaziti vruća para i veliki plamen.

- ▶ Upotrebljavajte samo male količine visoko-postotnih alkoholnih pića u jelima.

- ▶ Ne zagrijavajte žestoka pića ($\geq 15\% \text{ vol.}$) u nerazrijeđenom stanju (npr. za prelijevanje jela).

- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Nikada ne pokrećite uređaj s napuklom ili polomljenom površinom.
- ▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 21*
Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni ili visokotlačni čistač.

Na vrućim dijelovima uređaja može se rastopiti instalacija kabela električnih uređaja.

- ▶ Onemogućite kontakt priključnog kabela električnih uređaja s vrućim dijelovima uređaja.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s izvorima topline ili vrućim dijelovima uređaja.
- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s oštrim vrhovima ili rubovima.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada ne presavijajte te onemogućite svako prgnjeće ili izmjeće.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Šarke na vratima uređaja pomiču se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i mogu se zaglaviti.

- ▶ Ne posežite rukom u područje šarki.

Izgrebeno staklo na vratima uređaja može se raspuknuti.

- ▶ Ne upotrebljavajte oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštra metalna strugala za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu izgrevstti površinu.

Sudaranje s otvorenim vratima uređaja može prouzročiti ozljede.

- ▶ Vrata uređaja moraju biti zatvorena za vrijeme i nakon rada uređaja.

Sastavni dijelovi unutar vrata uređaja mogu biti oštrih rubova.

- ▶ Nosite zaštitne rukavice.

Uređaji i njegovi dodirni dijelovi mogu imati oštре rubove.

- ▶ Oprez pri rukovanju i čišćenju.
- ▶ Po mogućnosti nosite zaštitne rukavice.

Posude za kuhanje mogu zbog tekućine između dna posude i kuhalista neočekivano poskočiti u zrak.

- ▶ Kuhalista i dno posude uvijek držite suhi-ma.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Dostupni dijelovi postaju vrući tijekom rada.

- ▶ Nikada ne dodirujte vruće dijelove.
- ▶ Ne dozvolite djeci pristup.

Prilikom otvaranja vrata uređaja može izaći vruća para. Ovisno o temperaturi paru ne možete vidjeti.

- ▶ Oprezno otvorite vrata uređaja.
- ▶ Ne dozvolite pristup djeci.
Zbog vode u vrućoj pećnici može nastati vruća vodena para.
- ▶ Vodu nikada ne ulijevajte u vruću pećnicu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

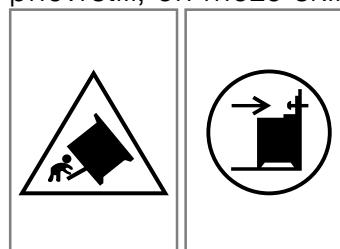
- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od prevrtanja!

Ako stavite uređaj na podnožje, a da ga niste pričvrstili, on može skliznuti s podnožja.



- ▶ Uredaj fiksno spojite s podnožjem.
- ▶ Upozorenje: Kako biste izbjegli prevrtanje uređaja, postavite napravu za kompenzaciju.
- ▶ Pridržavajte se uputa za montažu.

1.4 Podna ladica

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Površine ladića ispod štednjaka mogu postati jako vruće.

- ▶ U ladići čuvajte samo pribor za pećnicu.
- ▶ Nemojte čuvati zapaljive predmete u ladići ispod štednjaka.

1.5 Halogena žarulja

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opeklina!

Žarulje u pećnici postaju jako vruće. Još neko vrijeme nakon isključivanja postoji opasnost od opeklina.

- ▶ Ne dodirujte stakleni poklopac.
- ▶ Pri čišćenju izbjegavajte kontakt s kožom.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Kod zamjene žarulje su kontakti grla žarulje pod naponom.

- ▶ Prije zamjene žarulje provjerite je li uređaj isključen kako biste izbjegli mogući električni udar.

2 Izbjegavanje materijalnih šteta

2.1 Područje pećnice

Pri uporabi pećnice pridržavajte se odgovarajućih napomena.

POZOR!

Predmeti na dnu pećnice pri temperaturi iznad 50 °C uzrokuju akumulaciju topline. Vrijeme pečenja i prženja se više ne podudara i emajl se oštećeće.

- ▶ Ne stavljajte pribor niti papir za pečenje ili foliju bilo koje vrste na dno pećnice.
- ▶ Posuđe stavite na dno pećnice samo ako je namještena temperatura ispod 50 °C.

Zbog aluminijске folije može doći do trajne promjene boje na staklu vrata.

- ▶ Aluminijска folija u pećnici ne smije doći u kontakt sa stakлом na vratima.
- Vodena para nastaje ako ima vode u vrućoj pećnici. Uslijed promjene temperature mogu nastati oštećenja.
- ▶ Vodu nikada ne ulijevajte u vruću pećnicu.
- ▶ Nikada ne stavljajte posuđe s vodom na dno pećnice.

Vлага dulje vremena u pećnici uzrokuje koroziju.

- ▶ Nakon korištenja obrišite pećnicu.
- ▶ U zatvorenoj pećnici nemojte dugo čuvati vlažne namirnice.
- ▶ U pećnici nemojte čuvati hranu.
- Hlađenje s otvorenim vratima uređaja s vremenom oštećeće pročelja susjednih elemenata.
- ▶ Nakon rada na visokim temperaturama pećnicu ostavite da se ohladi samo kada je zatvorena.
- ▶ Ništa nemojte prgnjeći vratima uređaja.
- ▶ Samo nakon rada s puno vlage ostavite pećnicu da se ohladi kada je otvorena.

Voćni sok koji kapa s lima za pečenje ostavlja mrlje koje se više ne mogu ukloniti.

- ▶ Kod jako sočnog voćnog kolača nemojte prepuniti lim za pečenje.
- ▶ Ako je moguće, upotrebljavajte dublju univerzalnu tavu.
- Sredstvo za čišćenje pećnice u toploj pećnici oštećeće emajl.
- ▶ Nikada ne koristite sredstvo za čišćenje pećnice u toploj pećnici.
- ▶ Prije sljedećeg zagrijavanja potpuno uklonite ostatke iz pećnice i s vrata uređaja.

Ako je brtva jako zaprljana, vrata uređaja se ne mogu više dobro zatvoriti za vrijeme rada uređaja. Pročelja susjednih elemenata bi se mogla oštetiti.

- ▶ Pobrinite se da brtva bude uvijek čista.
- ▶ Nikada nemojte raditi s uređajem ako je brtva oštećena ili bez brtve.

Korištenjem vrata uređaja kao površine za sjedenje ili odlaganje mogu se oštetiti vrata uređaja.

- ▶ Nemojte sjedati na otvorena vrata uređaja niti stavljati ili vješati nešto na njih.
- ▶ Nemojte odlagati posuđe ili pribor na vrata uređaja.
- Ako nosite ili pomicate uređaj držeći ručku poklopca, onda ručka može puknuti i uzrokovati oštećenja na šarkama. Ručka poklopca nije konstruirana za težinu uređaja.
- ▶ Nemojte nositi ili pomicati uređaj držeći ručku poklopca.
- Lim za pečenje ili univerzalna tava mogu se deformirati tijekom roštiljanja zbog visokih temperatura i pri vadjenju se može oštetiti emajl.
- ▶ Lim za pečenje ili univerzalnu tavu nemojte staviti na višu razinu od razine 3 kod roštiljanja.
- ▶ Iznad razine 3 možete roštiljati samo na rešetki.

2.2 Ploča za kuhanje

Pri uporabi uređaja pridržavajte se odgovarajućih napomena.

Izbjegavanje materijalnih šteta

Ovdje možete pronaći najčešće uzroke oštećenja i savjete kako ih možete izbjegići.

Oštećenje	Uzrok	Mjera
Mrlje	Kuhanje bez nadzora.	Promatrajte kuhanje.
Mrlje, stvaranje mjeđuhurića	Prosute namirnice, prije svega one s velikim udjelom šećera.	Odmah uklonite strugalom za staklo.

Oštećenje	Uzrok	Mjera
Mrlje, stvaranje mjeđuhurića ili lomovi u staklu	Oštećena posuda za kuhanje, posuda za kuhanje s rastaljenim emajlom ili s bakrenim ili aluminijskim dnom.	Upotrebljavajte prikladnu posudu za kuhanje u dobrom stanju.
Mrlje, promjene boje	Neprikladne metode čišćenja.	Upotrebljavajte isključivo sredstva za čišćenje koja su prikladna za staklokeramiku i čistite isključivo hladnu ploču za kuhanje.
Stvaranje mjeđuhurića ili lomovi u staklu	Udarci ili pad posude, pribor za kuhanje ili drugi tvrdi ili šiljasti predmeti.	Tijekom kuhanja ne udarajte staklo ili pazite da predmeti ne padnu na ploču za kuhanje.
Ogrebotine, promjene boje	Hrapava dna posuda ili pomicanje posude na ploči za kuhanje.	Provjerite posuđe. Podignite posudu pri pomicanju.
Ogrebotine	Sol, šećer ili pjesak.	Ploču za kuhanje ne koristite kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
Oštećenja na uređaju	Kuhanje u zamrznutom posuđu za kuhanje.	Nikad nemojte upotrebljavati zamrznuto posuđe za kuhanje.
Oštećenja na posudi za kuhanje ili uređaju	Kuhanje bez namirnica.	Nikada ne stavljajte posudu bez namirnica na vruću zonu za kuhanje niti ne zagrijavajte.
Oštećenja stakla	Rastopljeni materijal na vrućoj zoni za kuhanje ili vrući poklopac posude na staklu.	Ne stavljajte papir za pečenje ili aluminijsku foliju niti plastične posude ili poklopac posude na ploču za kuhanje.
Pregrijavanje	Vruća posuda za kuhanje na upravljačkoj ploči ili na okviru.	Nikada nemojte odložiti vruću posudu za kuhanje na ta područja.

2.3 Područje ladice

Pri uporabi ladice pridržavajte se odgovarajućih napomena.

POZOR!

Ne stavljajte vruće predmete u ladicu ispod štednjaka. Ladicu ispod štednjaka može se oštetiti.

- ▶ Ne stavljajte vruće predmete u ladicu ispod štednjaka.

Ne stavljajte pribor za pećnicu u ladicu ispod štednjaka koji prelazi visinu ladice. U protivnom mogu nastati oštećenja na uređaju.

- ▶ Ne stavljajte pribor za pećnicu u ladicu ispod štednjaka koji prelazi visinu ladice.

3 Zaštita okoliša i ušteda

3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- ▶ Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

3.2 Ušteda energije

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje struje.

Zagrijte uređaj samo ako je to navedeno u receptu ili preporukama za namještanje.

- Ako ne zagrijavate uređaj, uštedit će do 20 % energije.

Upotrebljavajte tamne, crno lakirane ili emajlirane kalupe za pečenje.

- Takvi kalupi za pečenje dobro apsorbiraju toplinu.

Vrata uređaja za vrijeme rada po mogućnosti otvarajte što rijede.

- Temperatura u pećnici se održava i uređaj ne treba dogrijati.

Više jela pecite odmah jedno za drugim ili istovremeno.

- Pećnica je zagrijana nakon prvog pečenja. Zbog toga se skraćuje vrijeme pečenja sljedećeg kolača.

U slučaju duljeg vremena kuhanja isključite uređaj 10 minuta prije kraja vremena kuhanja.

- Preostala toplina je dovoljna za kuhanje jela do kraja.

Izvadite pribor iz pećnice koji vam nije potreban.

- Nepotrebni dijelovi pribora ne moraju se zagrijavati.

Prije pripreme ostavite smrznute namirnice da se odmrznu.

- Štodi se energija za odmrzavanje namirnica.

Napomena:

Uredaju je potrebno:

- maks. 0,5 W u isključenom stanju

Ušteda energije

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje struje.

Zonu kuhanja odaberite prema veličini posude. Posude za kuhanje postavite u sredini.

Upotrebljavajte posude čiji promjer dna odgovara promjeru kuhališta.

Savjet: Proizvođači posuđa obično navode gornji promjer lonca. On je često veći od promjera dna.

- Neodgovarajuće posude za kuhanje ili zone kuhanja koje nisu potpuno prekrivene troše više energije.

Posude uvijek poklopite odgovarajućim poklopcem.

- Kad kuhate bez poklopca, uređaju je potrebno znatno više energije.

Što rjeđe podižite poklopac.

- Kad podižete poklopac, izlazi puno energije.

Koristite stakleni poklopac.

- Kroz stakleni poklopac možete gledati u posudu bez podizanja poklopca.

Upotrebljavajte lonce i tave s ravnim dnom.

- Neravna dna povećavaju potrošnju energije.

Upotrebljavajte posude za kuhanje koje odgovara količini namirnica.

- Velikom posudu za kuhanje s malo sadržaja potrebno je više energije za zagrijavanje.

Kuhajte s malom količinom vode.

- Ukoliko je više vode u posudu za kuhanje, utoliko će biti potrebno više energije za zagrijavanje.

Na vrijeme vratite na niži stupanj za kuhanje.

- Previsokim stupnjem za nastavak kuhanja rasipate energiju.

- Neiskorištena preostala toplina povećava potrošnju energije.

4 Postavljanje i priključivanje

Gdje i kako da najbolje postavite svoj uređaj, možete saznati ovdje. Osim toga možete saznati i kako priključiti uređaj na strujnu mrežu.

4.1 Električni priključak

Električni priključak mora izvesti ovlašteni instalater. Pridržavajte se propisa nadležnog distributera električne energije.

- Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.
- Ako se uređaj neispravno priključi, u slučaju oštećenja gubi se pravo na jamstvo.

Informacije o električnom priključku od strane servisne službe:

- Uređaj priključite prema podacima navedenim na označnoj pločici.
- Uredaj priključite samo na električni priključak koji zadovoljava važeće propise. Utičnica mora biti dostupna kako biste mogli isključiti uređaj iz električne mreže u slučaju potrebe.
- Pobrinite se da postoji višepolni sustav razdvajanja.
- Iz sigurnosnih razloga priključite ovaj uređaj samo na uzemljeni priključak. Ako priključak zaštitnog vodiča ne zadovoljava propise, nije osigurana zaštita od električnih opasnosti.
- Za priključivanje uređaja upotrebljavajte kabel tipa H 05 VV-F ili druge kabele jednakih vrijednosti.

Informacije o električnom priključku od strane instalatera:

- Ako nakon postavljanja utikač nije dostupan, na strani instalacije mora postojati svepolni razdvajач s otvorenim kontaktom od najmanje 3 mm. Pri priključivanju pomoću utikača to nije potrebno jer je on dostupan korisniku.
- Električna sigurnost: Štednjak je uređaj klase zaštite I i smije se upotrebljavati samo s priključkom zaštitnog vodiča.
- Za priključivanje uređaja upotrebljavajte kabel tipa H 05 VV-F ili druge kabele jednakih vrijednosti.

Važne informacije o električnom priključku

Poštujte sljedeće napomene i uvjerite se da:

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

U slučaju kontakta s dijelovima pod naponom postoji opasnost od strujnog udara.

- Mrežni utikač dodirujte samo suhim rukama.
- Nikada nemojte izvući mrežni utikač iz utičnice za vrijeme rada.
- Mrežni vod uvijek povlačite za utikač, a nikada za vod jer bi se u suprotnom mogao oštetiti.
- mrežni utikač i utičnica međusobno odgovaraju.
- utikač mora uvijek biti dostupan.
- je presjek voda dostatan.
- da mrežni vod nije savijen, prigneđen, promijenjen ili prerezan.
- promjenju mrežnog voda, ukoliko je potrebno, smije vršiti samo ovlašteni električar. Zamjenski mrežni vod moguće je nabaviti u servisnoj službi.
- Ne koristite višepolne utikače ili spojke i produžne kabele.
- je sustav za uzemljenje propisno instaliran.
- u slučaju korištenja zaštitne strujne sklopke koristite samo onu vrstu koja ima ovu oznaku  Samo ovaj znak jamči ispunjavanje trenutno važećih propisa.
- da mrežni vod ne dolazi u dodir s izvorima topline.

4.2 Postavljanje uređaja

Postavite uređaj na ravnu površinu.

Nikada nemojte postaviti uređaj iza dekorativnih vrata ili vrata elementa. Postoji opasnost od pregrijavanja.

Namještanje visine dna uređaja

Namjestite visinu dna prema funkcijama svojeg uređaja.

Namještanje visine uređaja s fiksnim ladicama

Ako vaš uređaj ima fiksne ladice, namjestite visinu dna svojeg uređaja na sljedeći način.

Napomena:

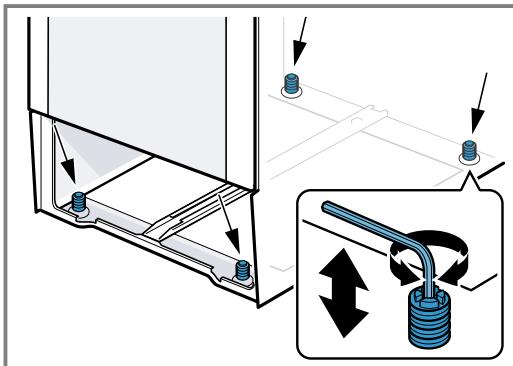
Uredaj ima nogice podesive po visini. Na taj način možete podignuti uređaj za oko 15 mm od poda.

- Nogice se nalaze na prednjoj strani i stražnjoj strani s donje strane uređaja.
- Podignite ili spustite nogice tako da okrećete nogice imbus ključem sve dok uređaj ne bude u vodoravnom položaju.

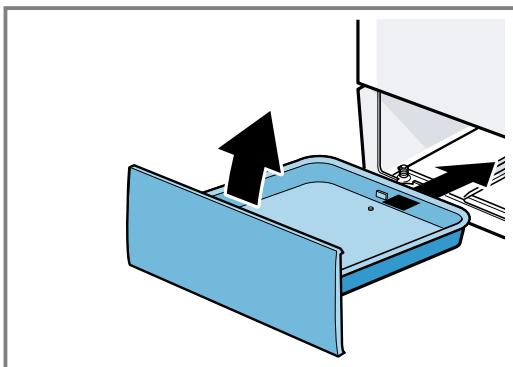
Namještanje visine dna uređaja s izvadivom ladicom

Ako vaš uređaj nema nogice podesive po visini i ladica se može izvaditi, namjestite visinu dna svojeg uređaja na sljedeći način.

1. Izvucite ladicu u postolju i podignite prema gore. Na postolju iznutra nalaze se prednje i stražnje nogice za namještanje.
2. Nogice za namještanje okrećite imbus ključem prema gore ili dolje sve dok štednjak ne bude u vodoravnom položaju.



3. Umetnute ladicu u postolje.



Susjedni elementi

Susjedni elementi ne smiju biti od zapaljivih materijala. Granične fronte elemenata moraju biti otporne na temperaturu do najmanje 90°C.

Pričvršćivanje na zid

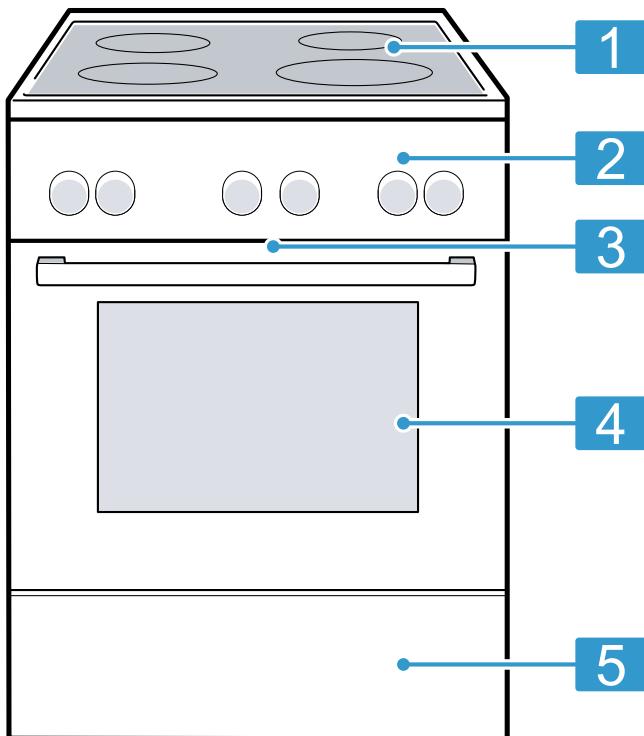
Kako se uređaj ne bi prevrnuo, morate ga pričvrstiti na zid pomoću isporučenih kutnika. Pridržavajte se uputa za montažu kako biste pričvrstili uređaj na zid.

5 Upoznavanje

5.1 Vaš uređaj

Ovdje ćete naći pregled sastavnih dijelova svog uređaja.

Napomena: Ovisno o tipu uređaja neke pojedinosti na slici mogu se razlikovati, primjerice boja ili oblik.



Objašnjenje

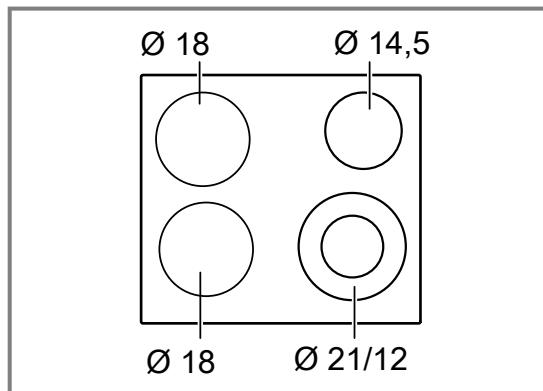
- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 | Ploča za kuhanje |
| 2 | Upravljačke ploče |
| 3 | Rashladni ventilator ¹ |
| 4 | Vrata uređaja |
| 5 | Ladica ispod štednjaka ¹ |

¹ Ovisno o opremi uređaja

5.2 Ploča za kuhanje

Ovdje ćete naći pregled različitih mogućnosti dodatnog uključivanja kuhalija.

Ovisno o tipu uređaja neke pojedinosti na slici mogu se razlikovati, primjerice boja ili oblik.



Ø = cm

Kuhalište	Dodatno uključivanje i isključivanje
<input type="radio"/> Jednostruko kuhalije	
<input checked="" type="radio"/> Dvostruko kuhalije	<p>Birač kuhalija okrenite udesno do . Namjestite stupanj za kuhanje.</p> <p>Isključivanje: Birač kuhalija okrenite u položaj 0 i ponovno namjestite.</p> <p>Birač kuhalija nikada ne mojte okrenuti preko u položaj 0.</p>

Napomene

- Do tamnih područja u usijanom stanju kuhalija dolazi iz tehničkih razloga. Oni ne utječu na funkciju kuhalija.
- Kuhalište regulira temperaturu uključivanjem i isključivanjem grijanja. Grijanje se može uključivati i isključivati i pri najvećoj snazi.
 - Osjetljivi sastavni dijelovi time se štite od pregrijavanja.
 - Uredaj je zaštićen od električnog preopterećenja.
 - Postići ćete bolje rezultate kuhanja.
- Grijanja unutarnjih i dodatnih vanjskih krugova kod višestrukih kuhalija mogu se uključivati i isključivati u različito vrijeme.

Indikator preostale topline

Ploča za kuhanje ima za svako kuhalije jedan indikator preostale topline. Pokazuje koja su kuhalija još vruća. Kada je ploča za kuhanje isključena, indikator svijetli dok se kuhalije dovoljno ne ohladi. Ne dodirujte kuhalije sve dok svijetli indikator preostale topline.

Savjet: Mala jela možete održavati toplim ili rastopiti kuverturu.

5.3 Upravljačke ploče

Putem upravljačke ploče namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.

Upravljački elementi

Putem upravljačkih elemenata namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.

Upravljački element	Objašnjenje
Birač funkcija	<p>Pomoću birača funkcija namještate vrstu grijanja i druge funkcije.</p> <p>Birač funkcija možete iz nultog položaja okretati udesno i ulijevo.</p> <p>Birač funkcija je upustiv ovisno o tipu uređaja. Za uvlačenje ili izvlačenje u nultom položaju pritisnite birač funkcija.</p> <p>→ "Vrste grijanja i funkcije", Stranica 10</p>

Upravljački element

Birač temperature

Pomoću birača temperature namještate temperaturu za vrstu grijanja i birate postavke za druge funkcije.
Birač temperature možete iz nultog položaja okretati samo udesno do kraja, ne dalje.
Birač temperature je upustiv ovisno o tipu uređaja. Za uvlačenje ili izvlačenje u nultom položaju pritisnite birač temperature.
→ "Temperatura i stupnjevi za namještanje", Stranica 11

Prekidač kuhalista

Pomoću 4 prekidača kuhalista namještate snagu grijanja pojedinih kuhalista.
Simbol iznad odgovarajućeg prekidača pokazuje vam koje kuhaliste namještate.
→ "Birač kuhalista", Stranica 11

Vrste grijanja i funkcije

Kako biste uvijek pronašli pravu vrstu grijanja za svoje jelo, objasnit ćemo vam razlike i područja primjene.

Simbol	Vrsta grijanja	Korištenje i način rada
	3D vrući zrak	<p>Pečenje ili prženje na jednoj ili više razina.</p> <p>Ventilator ravnomjerno raspoređuje toplinu prstenastog grijaća na stražnjoj stijenci pećnice.</p> <p>Ova vrsta grijanja koristi se za određivanje potrošnje energije i razreda energetske učinkovitosti.</p>
	Blagi vrući zrak	<p>Pažljivo kuhanje odabranih jela bez zagrijavanja na jednoj razini.</p> <p>Ventilator ravnomjerno raspoređuje toplinu prstenastog grijaća na stražnjoj stijenci pećnice. Namirnica se u fazama priprema s preostalom toplinom.</p> <p>Najbolje su prikladne temperature do 200 °C.</p>
	Stupanj za pizzu	<p>Priprema pizze ili jela kojima je potrebno puno topline s donje strane.</p> <p>Donji grijać i prstenasti grijać grijaju stražnju stijenkulu pećnice.</p>
	Donje zagrijavanje	<p>Dodatno pečenje namirnica ili kuhanje u vodenoj kupelji.</p> <p>Vrućina dopire s donje strane.</p>
	Roštilj, velika površina	<p>Roštiljanje tankih namirnica za roštilj npr. odrezaka, kobasica ili tosta. Gratiniranje namirnica.</p> <p>Zagrijava se cijela površina ispod grijaća za roštiljanje.</p>
	Roštilj i ventilator	<p>Pečenje peradi, cijele ribe ili većih komada mesa.</p> <p>Grijać za roštiljanje i ventilator uključuju i isključuju se izmjenično. Ventilator kovila vrući zrak oko jela.</p>
	Gornje i donje zagrijavanje	<p>Tradicionalno pečenje ili prženje na jednoj razini. Ova vrsta zagrijavanja posebice je prikladna za kolače sa sočnim nadjevom.</p> <p>Vrućina dopire ravnomjerno s gornje i s donje strane.</p> <p>Ova vrsta grijanja koristi se za određivanje potrošnje energije u konvencionalnom načinu rada.</p>

Ostale funkcije

Ovdje ćete naći pregled ostalih funkcija uređaja.

Simbol	Funkcija	Korištenje
	Brzo zagrijavanje	Brzo zagrijavanje pećnice bez pribora. → "Brzo zagrijavanje", Stranica 14
	Žarulja u pećnici	Osvjetljenje pećnice bez grijanja.

Temperatura i stupnjevi za namještanje

Za vrste grijanja i funkcije postoje različite postavke.

Simbol	Funkcija	Korištenje
●	Nulti položaj	Uredaj ne grijе.
50 - 275	Raspon temperature	Namještanje temperature u °C u pećnici.
1, 2, 3 ili I, II, III	Stupnjevi roštiljanja	Namještanje stupnjeva roštiljanja ovisno o tipu uređaja za roštilj, za veliku površinu i roštilj ili za malu površinu. 1 = slabi 2 = srednji 3 = jaki

Indikator zagrijavanja

Uredaj vam pokazuje kada grijе.

Kada je uređaj u fazi grijanja, lampica indikatora svijetli iznad birača temperature. Lampica indikatora se gasi između faza grijanja.

Kada zagrijavate pećnicu, optimalan trenutak za stavljanje jela je postignut čim se lampica indikatora prvi put ugasi.

Napomene

- Kada je namještena funkcija svjetla u pećnici i temperatura, također svijetli indikator zagrijavanja. Pritom uređaj ne grijе.

- Ako vaš uređaj ima funkciju svjetla u pećnici i kada je namještena neka vrijednost temperature, također svijetli indikator zagrijavanja. Pritom uređaj ne grijе.
- Zbog termičke tromosti prikazana se temperatura može malo razlikovati od stvarne temperature u unutrašnjosti pećnice.

Birač kuhališta

Pomoću birača kuhališta možete namjestiti snagu grijanja kuhališta.

Kada aktivirate dodatna uključivanja, svijetle odgovarajući indikatori.

Položaj	Funkcija	Objašnjenje
0	Nulti položaj	Kuhalište je isključeno.
1-9	Stupnjevi za kuhanje	1 = najmanja snaga 9 = najveća snaga
○	Uključivanje	Dodatno uključite veliko dvostruko kuhalište.

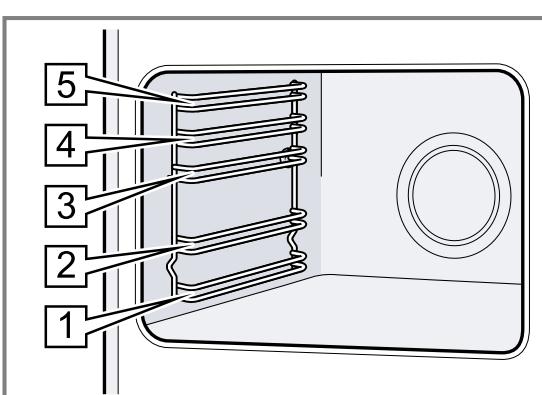
5.4 Pećnica

Funkcije u pećnici olakšavaju rad vašeg uređaja.

Okvir vodilica

U okvir vodilica možete staviti pribor na različite razine. Pećnica ima 5 razina. Razine se broje odozdo prema gore.

Možete izvaditi okvir vodilica, npr. radi čišćenja.
→ "Okvir vodilica", Stranica 17



Rashladni ventilator

Rashladni ventilator se uključuje i isključuje ovisno o temperaturi uređaja. Topli zrak izlazi iznad vrata pećnice.

POZOR!

Ne prekrivajte ventilacijske otvore iznad vrata uređaja. Uredaj će se pregrijati.

► Ventilacijski otvor moraju biti slobodni.

Kako bi se uređaj brže ohladio nakon rada, rashladni ventilator radi još neko vrijeme nakon kraja rada.

Vrata uređaja

Ako vrata uređaja otvorite za vrijeme rada uređaja, rad se nastavlja.

Kondenzat

Tijekom kuhanja u pećnici i na vratima uređaja može se pojaviti kondenzat. Kondenzat je normalna pojava i ne utječe na rad uređaja. Obrišite kondenzat nakon kuhanja.

6 Pribor

Upotrebljavajte samo originalni pribor. Usklađen je s vašim uređajem.

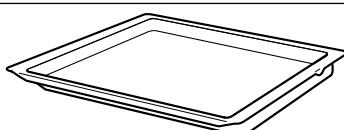
Napomena: Pribor se zbog vrućine može deformirati. Deformacija ne utječe na funkciju. Kada se pribor ohladi, deformacija nestaje.

Dodatna oprema

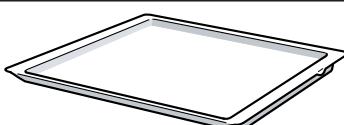
Rešetka



Univerzalna tava



Lim za pečenje



Uporaba

- Kalupi za pečenje
- Kalupi za nabujke
- Posuđe
- Meso, npr. pečenje ili komadi za roštijelj
- Smrznuta jela

- Sočni kolači
- Keksi
- Kruh
- Velika pečenja
- Smrznuta jela
- Prikupljanje tekućine koja kaplje, npr. masnoće prilikom roštijeljanja na roštijelu.

- Kolači na limu
- Kolač od miješanog tjesteta, jednostavni

6.1 Uporaba pribora

Pribor pravilno gurnite u pećnicu. Samo tako možete izvući pribor do polovice, a da se ne prevrne.

1. Pribor umetnите između vodećih šipki jedne razine.

Rešetka ro- Stavite rešetku roštijela u pećnicu s
štijela udubljenjem ~ okrenutim prema do-
lje.

Lim Umetnite lim s kosim rubom prema
npr. univer- poklopcu uređaja.
zalna tava
ili lim za
pečenje

2. Gurnite pribor do kraja tako da ne dodiruje vrata uređaja.

Napomena: Iz pećnice izvadite pribor koji nećete koristiti tijekom rada.

6.2 Ostali pribor

Ostali pribor možete kupiti kod servisne službe, u specijaliziranim trgovinama ili na internetu.

Opsežnu ponudu za vaš uređaj naći ćete na internetu ili u našim prospektima:
www.bosch-home.com

Pribor je specifičan za uređaj. Molimo Vas da kod kupovine navedete točnu oznaku (E-br.) Vašeg uređaja. Koji je pribor raspoloživ za vaš uređaj, možete saznati u internetskoj trgovini ili kod servisne službe.

7 Prije prve uporabe

Namjestite postavke za prvo puštanje u rad. Očistite uređaj i pribor.

7.1 Čišćenje uređaja prije prve uporabe

Prije nego što u svojoj pećnici prvi put pripremate hrani, očistite pećnicu i pribor.

1. Izvadite pribor i ostatke ambalaže kao što su kuglice stiropora iz pećnice.
2. Prije zagrijavanja obrišite ravne površine u pećnici mekom, vlažnom krpom.
3. Prozračite prostoriju dok se uređaj zagrijava.

4. Namjestite vrstu grijanja i temperaturu.
→ "Osnovno rukovanje", Stranica 13

Vrsta grijanja 3D-vrući zrak ☀

Temperatura Maksimum

Trajanje 1 sat

5. Isključite uređaj nakon navedenog trajanja.
6. Pričekajte dok se pećnica ohladi.
7. Očistite ravne površine sapunicom i krpom za pranje posuđa.
8. Pribor očistite sapunicom i krpom ili mekanom četkom.

8 Rukovanje kuhalištem

Ovdje možete saznati sve što je bitno za rukovanje svojim kuhalištem.

8.1 Namještanje kuhališta

S pomoću sklopke kuhališta možete namjestiti snagu grijanja kuhališta.

Stupanj za kuhanje

1	Najniži stupanj
9	Najviši stupanj

8.2 Preporučene postavke za kuhanje

Ovdje može naći pregled različitih jela s odgovarajućim stupnjevima za kuhanje.

Vrijeme kuhanja može varirati ovisno o vrsti, težini, debljini i kvaliteti jela. Stupanj nastavka kuhanja ovisi o posudu za kuhanje koje upotrebljavate.

Napomene o pripremi

- Za početno kuhanje upotrijebite stupanj za kuhanje 9.
- Gusta jela povremeno promiješajte.
- Namirnice koje treba jače zapeći ili kod kojih tijekom pečenja izlazi mnogo tekućine najbolje je zapeći u malim porcijama.
- Savjeti za kuhanje uz uštedu energije. → Stranica 6

Jelo

Jelo	Stupanj nastavka kuhanja	Trajanje nastavka kuhanja u minuta-ma
------	--------------------------	---------------------------------------

Topljenje

Maslac, želatina	1	-
------------------	---	---

Zagrijavanje ili održavanje topline

Varivo, npr. varivo od leće	1	-
-----------------------------	---	---

Mlijeko ¹	1-2	-
----------------------	-----	---

¹ Jelo pripremite bez poklopca.

² Zakuhajte vodu sa zatvorenim poklopcem.

³ Nastavite kuhanje jela bez poklopca.

⁴ Jelo više puta okrenite.

Jelo	Stupanj nastavka kuhanja	Trajanje nastavka kuhanja u minuta-ma
Kuhanje ili prokuhavanje na laganoj vatri		
Knedle ^{2, 3}	3-4	20-30
Riba ^{2, 3}	3	10-15
Bijeli umak, npr. bešamel umak	1	3-6
Kuhanje, kuhanje na pari ili pirjanje		
Riža s dvostrukom količinom vode	3	15-30
Pekarski krumpir	3-4	25-30
Oguljeni kuhanji krumpir	3-4	15-20
Tjestenina ^{2, 3}	5	6-10
Varivo, juha	3-4	15-60
Povrće, svježe ili duboko zamrznuti	3-4	10-20
Jela u ekspres loncu	3-4	-
Pirjanje		
Rolade	3-4	50-60
Pirjano pečenje	3-4	60-100
Gulaš	3-4	50-60
Pečenje s malo ulja		
Jela pripremite bez poklopca.		
Odresci, naravni ili panirani	6-7	6-10
Kotlet, naravni ili panirani ⁴	6-7	8-12
Odresci, debljine 3 cm	7-8	8-12
Riba i riblji fileti naravni ili panirani	4-5	8-20
Riba ili riblji fileti, panirani i smrznuti, npr. riblji štapići	6-7	8-12
Smrznuta jela iz tave	6-7	6-10
Palačinke	5-6	-

¹ Jelo pripremite bez poklopca.

² Zakuhajte vodu sa zatvorenim poklopcem.

³ Nastavite kuhanje jela bez poklopca.

⁴ Jelo više puta okrenite.

9 Osnovno rukovanje

9.1 Uključivanje uređaja

- Birač funkcija okrenite u položaj izvan nultog položaja °.
- ✓ Uredaj je uključen.

9.2 Isključivanje uređaja

- Birač funkcija okrenite u nulti položaj °.
- ✓ Uredaj je isključen.

9.3 Vrste grijanja i temperatura

1. Biračem funkcija namjestite vrstu grijanja.
2. Biračem temperature namjestite temperaturu ili stupanj roštiljanja.
- ✓ Nakon nekoliko sekundi uređaj počinje s grijanjem.
3. Kada je vaše jelo gotovo, isključite uređaj.

Savjet: Najprikladniju vrstu grijanja za svoje jelo možete pronaći u opisu vrsta grijanja.

Promjena vrste grijanja

Vrstu grijanja možete promijeniti u svako vrijeme.

- Biračem funkcija namjestite željenu vrstu grijanja.

Promjena temperature

Temperaturu možete promijeniti u svako vrijeme.

- Biračem temperature namjestite željenu temperaturu.

10 Brzo zagrijavanje

Radi uštede vremena možete skratiti trajanje zagrijavanja pomoću brzog zagrijavanja.

Brzo zagrijavanje koristite kod namještenih temperatura iznad 100 °C.

Nakon brzog zagrijavanja najbolje koristite sljedeće vrste grijanja:

- 3D-vrući zrak 
- Gornje i donje zagrijavanje 

10.1 Namještanje brzog zagrijavanja

Kako biste dobili ujednačeni rezultat pečenja u pećnici, jelo stavite u pećnicu tek kada je brzo zagrijavanje završeno.

1. Biračem funkcija namjestite brzo zagrijavanje .
2. Biračem temperature namjestite željenu temperaturu.
- ✓ Brzo zagrijavanje se pokreće nakon nekoliko sekundi.
- ✓ Kada je završeno brzo zagrijavanje, indikator zagrijavanja se ugasi.
3. Biračem funkcija namjestite prikladnu vrstu grijanja.
4. Stavite jelo u pećnicu.

11 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

11.1 Sredstva za čišćenje

Kako ne biste oštetili različite površine na uređaju, upotrebjavajte prikladna sredstva za čišćenje.

UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni ili visokotlačni čistač.

POZOR!

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- Nemojte upotrebljavati agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje.

- Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola.
- Nemojte upotrebljavati tvrde jastučice za ribanje ili spužve za čišćenje.
- Nemojte upotrebljavati posebna sredstva za čišćenje kada je uređaj još topao.
- Sredstvo za čišćenje pećnice u toploj pećnici oštećuje emajl.
- Nemojte upotrebljavati sredstvo za čišćenje pećnice u toploj pećnici.
- Prije sljedećeg zagrijavanja potpuno uklonite ostatke iz pećnice i s vrata uređaja.
- Nove spužve sadrže ostatke od proizvodnje.
- Nove spužve prije uporabe temeljito isperite.

Primjerena sredstva za čišćenje

Za čišćenje različitih površina na uređaju upotrebljavajte samo prikladna sredstva.

Pridržavajte se uputa za čišćenje uređaja.
→ "Čišćenje uređaja", Stranica 15

Uredaj

Površina	Primjerena sredstva za čišćenje	Napomene
Plemeniti čelik	<ul style="list-style-type: none">■ Vruća sapunica■ Specijalno sredstvo za njegu plemenitog čelika za tople površine	Kako biste izbjegli koroziju, odmah uklonite ostatke kamenca, masti, škroba i bjelančevina s površina od plemenitog čelika. Sredstvo za njegu plemenitog čelika nanesite u tankom sloju.
Emajl, plastika, lakerane ili sitotiskane površine npr. upravljačka ploča	<ul style="list-style-type: none">■ Vruća sapunica	Nemojte koristiti sredstva za čišćenje stakala ili strugače za staklo.

Površina	Primjerena sredstva za čišćenje	Napomene
Gumbi	■ Vruća sapunica	Očistite spužvicom i obrišite mekom krpom. Ne skidajte i ne čistite ribanjem.
Staklokeramička ploča za kuhanje	■ Sredstvo za čišćenje staklokeramike	Pridržavajte se napomena za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje. Tvrđokornu prljavštinu uklonite strugalom za staklo.
Ladica ispod štednjaka	■ Vruća sapunica	Očistite spužvicom.

Poklopac uređaja

Područje	Primjerena sredstva za čišćenje	Napomene
Stakla na vratima	■ Vruća sapunica	Ne koristite strugalo za staklo niti spiralu od nehrđajućeg čelika. Savjet: Za temeljito čišćenje skinite stakla na vratima. → "Vrata uređaja", Stranica 18
Poklopac vrata	■ Od plemenitog čelika: Sredstvo za čišćenje plemenitog čelika: ■ Od plastike: Vruća sapunica	Nemojte koristiti sredstva za čišćenje stakala ili strugače za staklo. Savjet: Za temeljito čišćenje pokrivne ploče skinite poklopac. → "Vrata uređaja", Stranica 18
Ručka na vratima	■ Vruća sapunica	Kako biste izbjegli tvrdokornu prljavštinu, odmah uklonite sredstvo za uklanjanje kamenca s ručke na vratima.
Brtva na vratima	■ Vruća sapunica	Ne skidajte i ne čistite ribanjem.

Ploča za kuhanje

Područje	Primjerena sredstva za čišćenje	Napomene
Emajlirane površine	■ Vruća sapunica ■ Voda s octom ■ Sredstvo za čišćenje pećnice	Kod velikih zaprljanja namočite i koristite četku ili spiralu od nehrđajućeg čelika. Kako bi se ploča za kuhanje mogla osušiti nakon čišćenja, ostavite otvoren poklopac uređaja. Napomene <ul style="list-style-type: none">■ Emajl će zagonjeti na jako visokim temperaturama zbog čega će nastati neznatne razlike u boji. To ne utječe na funkcionalnost uređaja.■ Rubovi tankih limova za pečenje ne mogu se u potpunosti emajlirati i mogu biti hrapavi. No to ne utječe negativno na zaštitu od korozije.■ Zbog ostataka namirnica nastaje bijeli sloj na emajliranim površinama. Sloj nije opasan za zdravlje. To ne utječe na funkcionalnost uređaja. Sloj možete ukloniti limunskom kiselinom.
Stakleni pokrov na žarulji pećnice	■ Vruća sapunica	U slučaju jakog zaprljanja koristite sredstvo za čišćenje pećnice.
Okvir vodilica	■ Vruća sapunica	Kod velikih zaprljanja namočite i koristite četku ili spiralu od nehrđajućeg čelika. Savjet: Za čišćenje izvadite okvir vodilica. → "Okvir vodilica", Stranica 17
Pribor	■ Vruća sapunica ■ Sredstvo za čišćenje pećnice	Kod velikih zaprljanja namočite i koristite četku ili spiralu od nehrđajućeg čelika. Emajlirani pribor je prikladan za pranje u perilici posuđa.

11.2 Čišćenje uređaja

Kako biste izbjegli oštećenja na uređaju, očistite uređaj samo kako je navedeno i s prikladnim sredstvima za čišćenje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uređaj i njegovi dodirljivi dijelovi postaju vrući tijekom uporabe.

- ▶ Trebate paziti da ne dodirnete grijave elemente.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Nezapečeni ostaci hrane, masnoća i sok od pečenja mogu se zapaliti.

- ▶ Prije rada uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, s grijaćih elemenata i pribora.

Zahtjev: Pridržavajte se napomena za sredstva za čišćenje.

→ "Sredstva za čišćenje", Stranica 14

1. Uredaj očistite vrućom sapunicom i krpom za pranje posuđa.
 - Kod nekih površina možete koristiti alternativna sredstva za čišćenje.
→ "Primjerena sredstva za čišćenje", Stranica 14
2. Obrišite mekom krpom.

11.3 Čišćenje upravljačkih elemenata

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Nemojte izvući upravljački gumb kako biste ga očistili.
 - ▶ Ne koristite vlažne spužve.
1. Pridržavajte se informacija o sredstvima za čišćenje.
 2. Očistite vlažnom spužvom i vrućom sapunicom.
 3. Obrišite mekom krpom.

11.4 Moguće mrlje

Kako bi se izbjegle ove mrlje, ploču za kuhanje očistite vlažnom krpom i obrišite suhom krpom.

Ošte- ćenje	Uzrok	Mjera
Mrlje	Ostaci ka- menca i vo- de	Ploču za kuhanje očistite tek kada se ohladi. Upotrebljavajte prikladno sred- stvo za čišćenje staklokeramič- kih ploča za kuhanje.

12 Pomoć pri čišćenju

Pomoć pri čišćenju brza je alternativa povremenom čišćenju pećnice. Pomoć pri čišćenju namače nečistoće isparavanjem sapunice. Tako lakše možete ukloniti prljavštinu.

12.1 Namještanje pomoći pri čišćenju

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekolina!

Zbog vode u vrućoj pećnici može nastati vruća vodena para.

- ▶ Vodu nikada ne ulijevajte u vruću pećnicu.

Zahtjev: Pećnica mora biti potpuno hladna.

1. Izvadite pribor iz pećnice.
2. U 0,4 l vode dodajte kap sredstva za pranje posuđa i izlijite po sredini dna pećnice.
Ne upotrebljavajte destiliranu vodu.
3. Biračem funkcija namjestite vrstu grijanja **donje za-
grijavanje** .
4. Biračem temperature namjestite 80 °C.
5. Uključite uređaj 4 minute.

Ošte- ćenje	Uzrok	Mjera
Mrlje	Šećer, škrob ili plastika	Odmah očistite. Rabite strugalo za staklo.

11.5 Čišćenje ploče za kuhanje

Ploču za kuhanje očistite nakon svake uporabe kako ostaci od hrane ne bi zagorjeli.

Zahtjev: Ploča za kuhanje mora biti hladna. Samo u slučaju mrlja od šećera, rižinog škroba, plastike ili aluminijске folije nemojte ostaviti ploču za kuhanje da se ohladi.

1. Tvrđokornu prljavštinu uklonite strugalom za staklo.
2. Ploču za kuhanje očistite sredstvom za čišćenje staklokeramike.

Pridržavajte se napomena za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje.

Savjeti

- Specijalnom spužvom za staklokeramiku možete postići dobre rezultate čišćenja.
- Ako dno posuđa za kuhanje održavate čistim, površina ploče za kuhanje ostat će u dobrom stanju.

11.6 Čišćenja okvira ploče za kuhanje

Okvir ploče za kuhanje očistite ako se na njemu nalazi prljavština ili mrlje nakon uporabe.

Napomena: Nemojte rabiti strugalo za staklo.

1. Okvir ploče za kuhanje očistite topлом sapunicom i mekanom krpom.
Nove spužve prije uporabe temeljito isperite.
2. Obrišite mekom krpom.

6. Nakon 4 minute isključite uređaj i ostavite da se ohladi oko 20 minuta.

12.2 Čišćenje pećnice nakon uporabe

POZOR!

Ako pećnica ostane predugo vlažna, nastaje korozija.

- ▶ Po završetku funkcije pomoći pri čišćenju obrišite pećnicu i ostavite da se osuši u potpunosti.

Zahtjev: Pećnica je hladna.

1. Otvorite vrata uređaja i preostalu vodu sakupite upi-
jajućom spužvastom krpom.
2. Glatke površine u pećnici očistite spužvicom ili me-
kom četkom. Tvrđokorne ostatke uklonite spiralom
za ribanje od plemenitog čelika.
3. Rubove od kamanca uklonite krpom namočenom u
octu. Obrišite čistom vodom i osušite mekanom kr-
pom, također ispod brtve vrata.
4. Ako je pećnica dovoljno čista:

- Ostavite otvorena vrata uređaja u zaustavnom položaju oko 30° oko 1 sat kako bi se pećnica ohladila.

- Kako bi se pećnica brže osušila, zagrijte uređaj s otvorenim vratima oko 5 minuta s **3D-vrućim zrakom** i 50°C .

13 Okvir vodilica

Možete izvaditi okvir vodilica kako biste temeljito očistili okvir vodilica i pećnicu.

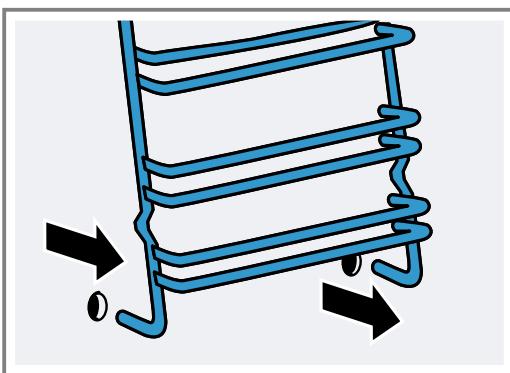
13.1 Vađenje okvira vodilica

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

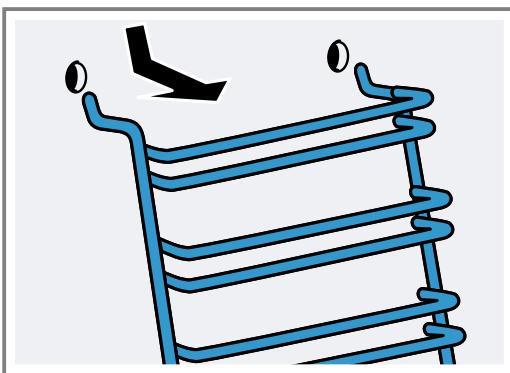
Okviri vodilica mogu postati jako vrući.

- Nikada ne dodirujte okvire vodilica ako su vrući.
- Ostavite uređaj da se ohladi.
- Djeca mora biti na sigurnoj udaljenosti.

1. Okvir vodilica čvrsto držite odozdo i malo povucite prema naprijed. Izvucite produžne zatike u donjem području okvira iz otvora za pričvršćivanje.

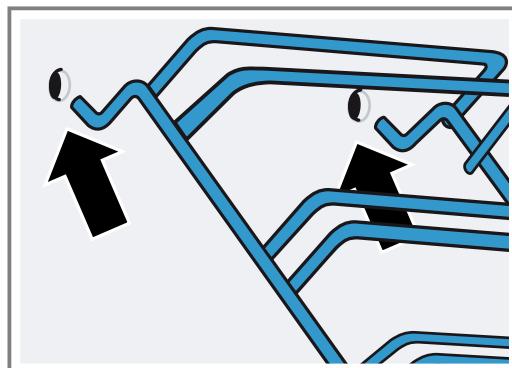


2. Zatim najprije izvucite čitav okvir prema dolje, a onda prema naprijed i izvadite.



13.2 Stavljanje okvira vodilica

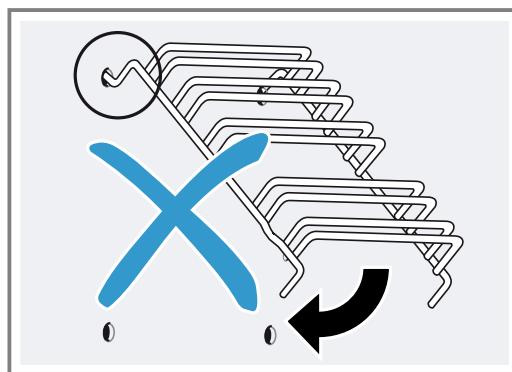
1. Obje kuke iznad okvira vodilice umetnite u gornje rupe.



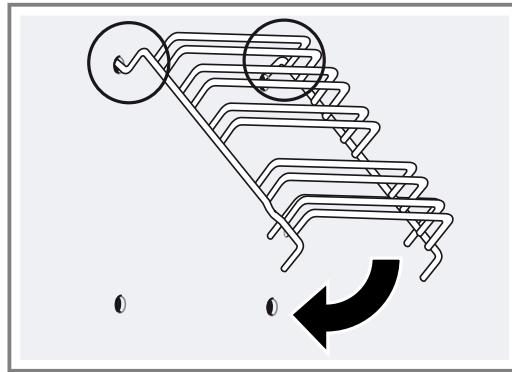
2. POZOR!

Nepravilna montaža

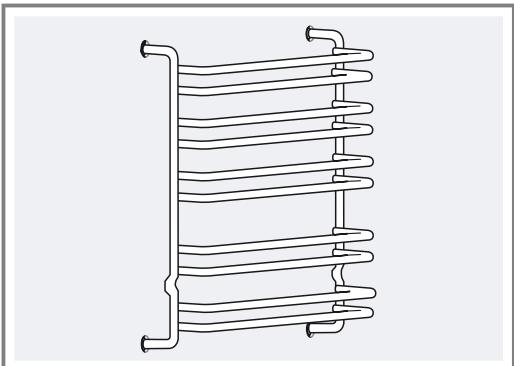
- Okvir vodilica nikada ne pomičite prije nego što se dvije kuke potpuno ne učvrste u gornjim rupama. U protivnom bi se emajlirani sloj mogao oštetiti i popucati.



3. Obje kuke moraju u potpunosti biti obješene u gornjim rupama. Okvir vodilica polako i oprezno pomičite prema dolje i objesite ga u donje rupe.



4. Objesite oba okvira vodilica na bočne stijenke pećnice.



Kod pravilno montiranih okvira vodilica razmak između dvije razine je veći.

14 Vrata uređaja

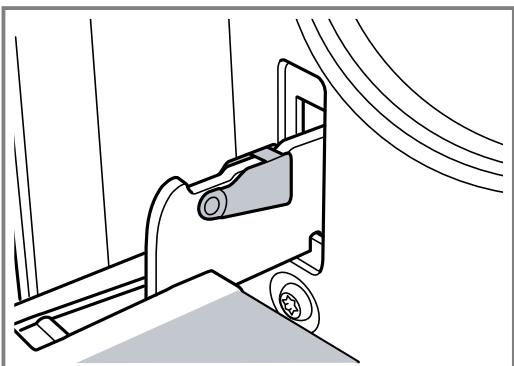
Obično je dovoljno da očistite vanjsku stranu vrata uređaja. Ako su vrata uređaja jako zaprljana izvana i unutra, možete skinuti vrata uređaja i očistiti ih.

14.1 Šarke na vratima

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

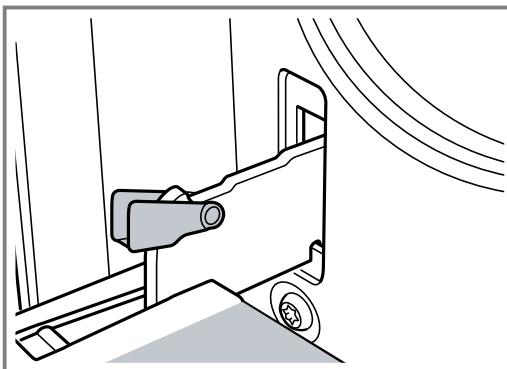
Ako šarke nisu osigurane, možete ih zatvoriti velikom silom.

- ▶ Kada otvorite vrata uređaja, provjerite jesu li zaporne poluge zatvorene ili otvorene do kraja.
- 1. Šarke na vratima pećnice imaju zaporne poluge. Kada su zaporne poluge sklopljene, vrata pećnice su osigurana.



Ne možete ih skinuti.

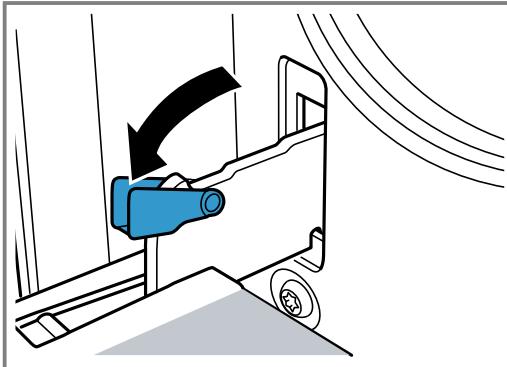
2. Kada su zaporne poluge za skidanje vrata pećnice rasklopljene, šarke su osigurane.



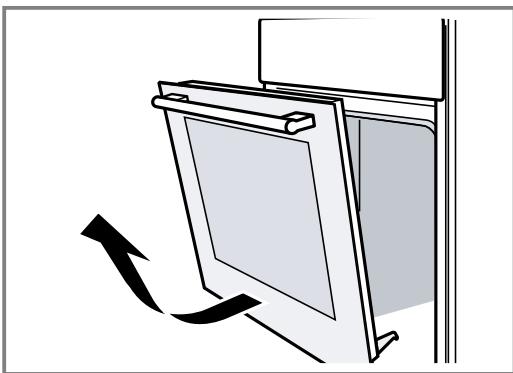
Šarke se ne mogu zaklopiti.

14.2 Skidanje vrata uređaja

1. Otvorite vrata pećnice do kraja.
2. Rasklopite zapornu polugu na lijevoj i desnoj šarki.



- Zatvorite vrata pećnice do graničnika. S obje ruke uhvatite s lijeve i desne strane. Vrata još malo pritvorite i izvucite ih.



14.3 Skidanje stakla na vratima

Za bolje čišćenje možete skinuti stakla na vratima pećnice.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Izgubljeno staklo na vratima uređaja može se rasputnuti.

- Ne upotrebljavajte oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštra metalna strugala za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu izgubiti površinu.

Komponente u vratima uređaja mogu imati oštре rubove.

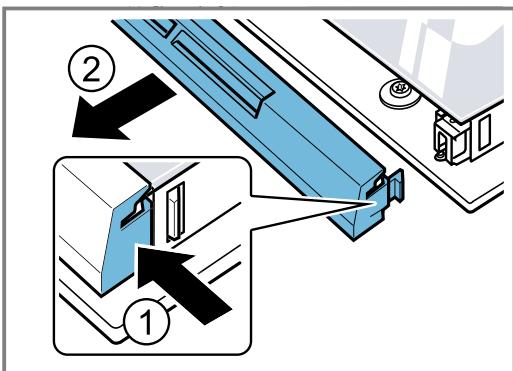
- Nosite rukavice.

- Skinite vrata pećnice.

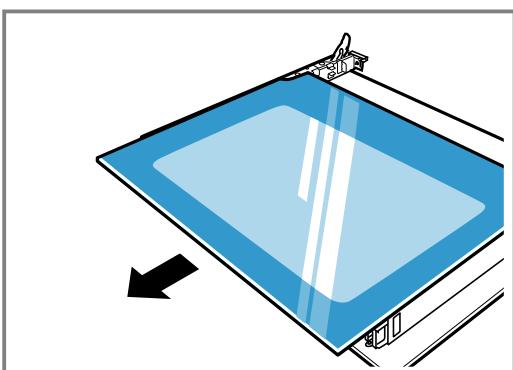
→ "Skidanje vrata uređaja", Stranica 18

- S ručkom prema dolje položite ih na krpnu.

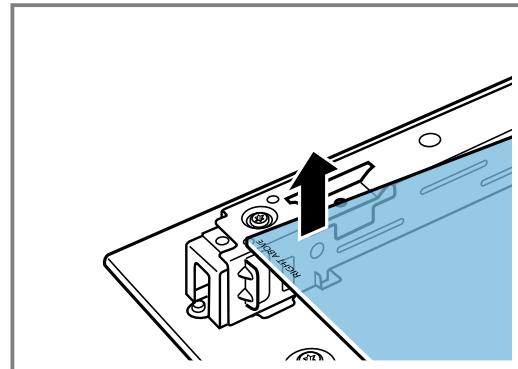
- Za skidanje gornjeg poklopca vrata pećnice pristamicom spojnicu s lijeve i desne strane. Izvucite poklopac i skinite ga.



- Podignite najgornje staklo i izvucite ga.



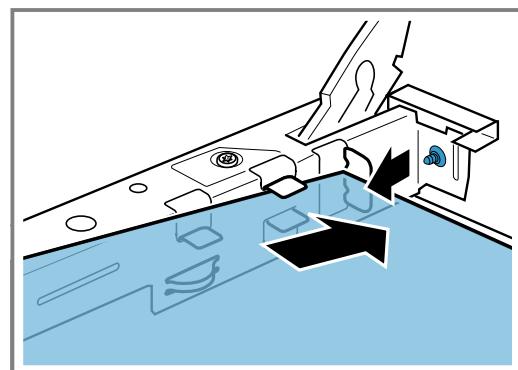
- Podignite staklo i izvucite ga.



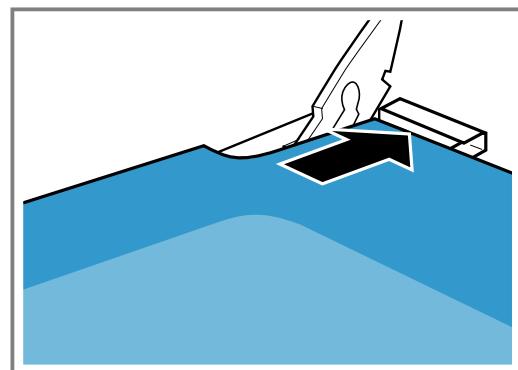
14.4 Postavljanje stakla na vratima

Pri postavljanju stakala pazite da je natpis "Right above" u gornjem desnom kutu.

- Umetnute staklo koso prema natrag.



- Najgornje staklo držite za oba držača i umetnite ga koso prema natrag.



Uvucite staklo u oba otvora na donjoj strani. Glatka površina stakla mora biti s vanjske strane.

- Stavite poklopac gore na vrata pećnice i pritisnite.

Spojnice se moraju uglaviti na objema stranama.

- Objesite vrata pećnice.

→ "Stavljanje vrata uređaja", Stranica 19

Napomena: Pećnicu koristite tek kada su stakla ispravno ugrađena.

14.5 Stavljanje vrata uređaja

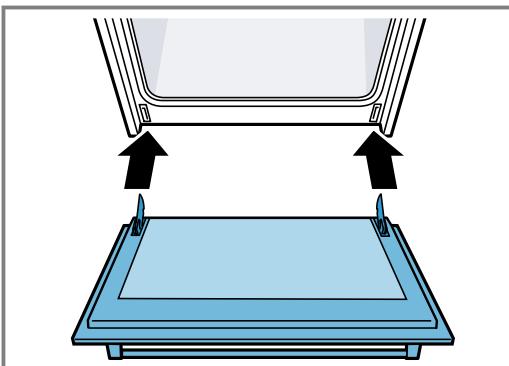
Stavite vrata pećnice obrnutim redoslijedom.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

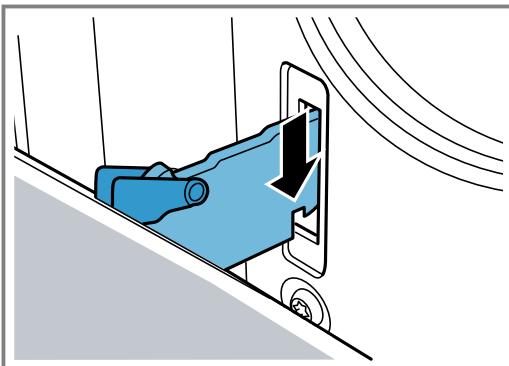
Vrata pećnice mogu nenamjerno ispasti ili se šarka može naglo zatvoriti.

- U tom slučaju nemojte držati šarku. Nazovite servisnu službu.

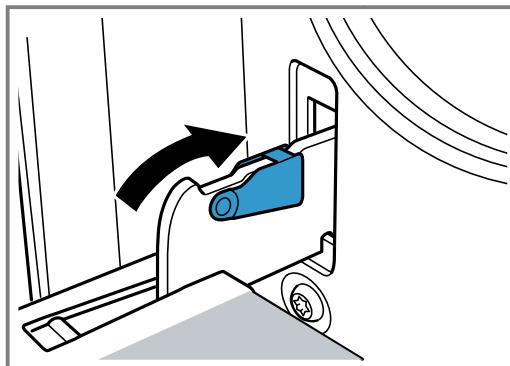
1. Pri stavljanju vrata pećnice pazite da uvučete obje šarke u smjeru otvora.



2. Urez na šarki mora se uglaviti na objema stranama.



3. Ponovno zaklopite obje zaporne poluge.



4. Zatvorite vrata uređaja.

14.6 Dodatna sigurnost vrata

Postoje dodatni zaštitni uređaji koji sprječavaju kontakt s vratima pećnice. Ako se djeca zadržavaju u blizini pećnice, postavite te zaštitne uređaje. Možete kupiti ovaj poseban pribor 11023590 kod servisne službe.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Kod duljeg vremena pečenja vrata pećnice mogu postati jako vruća.

- ▶ Za vrijeme rada pećnice nadzirite malu djecu.

15 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se обратите servisnoj službi. Tako ćete izbjegći nepotrebne troškove.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, nazovite servisnu službu.
→ "Servisna služba", Stranica 21

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

15.1 Funkcionalne smetnje

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Uredaj ne funkcioniра.	Mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda nije utaknut. <ul style="list-style-type: none">▶ Priklučite uređaj na strujnu mrežu.
Osigurač u ormariću s osiguračima je iskočio.	Provjerite osigurač u ormariću s osiguračima.
Opskrba strujom je prekinuta.	Provjerite funkcioniira li rasvjeta ili drugi uređaji u prostoriji.

15.2 Zamjena žarulje u pećnici

Ako je osvjetljenje u pećnici neispravno, zamijenite žarulju u pećnici.

Napomena: Halogene žarulje od 25 W koje su termički postojane na 230 V možete dobiti kod servisne službe ili u specijaliziranim trgovinama. Koristite samo takve

žarulje. Uhvatite nove halogene žarulje samo čistom, suhom krpom. Na taj način se produžuje životni vijek žarulje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Uredaj i njegovi dodirljivi dijelovi postaju vrući tijekom uporabe.

- ▶ Trebate paziti da ne dodirnete grijave elemente.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

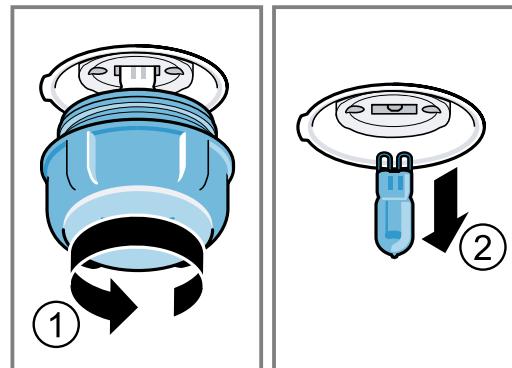
Kod zamjene žarulje su kontakti grla žarulje pod naponom.

- ▶ Prije zamjene žarulje provjerite je li uređaj isključen kako biste izbjegli mogući električni udar.
- ▶ Dodatno izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima.

Zahtjevi

- Uredaj je isključen iz električne mreže.
- Pećnica je hladna.
- Postoji nova halogena žarulja za zamjenu.
- 1. Položite kuhinjsku krpu u pećnicu kako biste izbjegli oštećenja.
- 2. Odvijte stakleni poklopac ulijevo.

3. Izvucite halogenu žarulje bez okretanja.



4. Umetnite novu halogenu žarulju i čvrsto je pritisnite u grlo.
Pazite na položaj zatika.
5. Ovisno o tipu uređaja stakleni poklopac je opremljen brtvenim prstenom. Stavite brtveni prsten.
6. Pričvrstite stakleni poklopac.
7. Izvadite kuhinjsku krpu iz pećnice.
8. Priklučite uređaj na električnu mrežu.

16 Transport i zbrinjavanje

Ovdje može saznati kako pripremiti svoj uređaj za transport. Osim toga, možete saznati kako zbrinuti stare uređaje.

16.1 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

- ▶ Uredaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

16.2 Transport uređaja

Čuvajte originalnu ambalažu uređaja. Transportirajte uređaj samo u originalnoj ambalaži. Pazite na strelice za transport na ambalaži.

1. Sve pomicne dijelove u uređaju i na njemu pričvrste ljepljivom trakom koju možete skinuti bez tragova.
2. Kako biste izbjegli oštećenje uređaja, gurnite sve dijelove pribora poput limova za pečenje s tankim kartonom na rubovima u odgovarajuće pretince.
3. Kako biste spriječili nalet na unutarnju stranu stakla na vratima, stavite karton ili slično između prednje i stražnje strane.
4. Vrata i ako postoji gornji poklopac pričvrstite ljepljivom trakom na strane uređaja.

Ako originalna ambalaža više ne postoji

1. Kako bi se osigurala dovoljna zaštita od eventualnih oštećenja pri transportu, zapakirajte uređaj u zaštitnu dodatnu ambalažu.
2. Transportirajte uređaj u uspravnom položaju.
3. Nemojte držati uređaj za ručku na vratima ili stražnje priključke jer se mogu oštetiti.
4. Ne stavljamte teške predmete na uređaj.

17 Servisna služba

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

Napomena: Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja. Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internet-skoj stranici.

Ovaj proizvod sadrži svjetlo razreda energetske učinkovitosti G.

17.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Natpisnu pločicu s brojevima naći ćete kada otvorite vrata uređaja.

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

18 Tako će to uspjeti

Za različita jela ovdje možete pronaći odgovarajuće postavke te najbolji pribor i najbolje posuđe. Preporuke su optimalno prilagođene vašem uređaju.

Detaljne tablice za pečenje u vašem uređaju i savjete za pečenje u vašem uređaju možete pronaći u uputama na internetu:

www.bosch-home.com

18.1 Napomene o pripremi

Pridržavajte se ovih informacija pri pripremi jela.

- Temperatura i trajanje ovise o količini i receptu. Stoga su navedena područja za namještanje. Najprije odaberite nižu vrijednost.
- Namještene vrijednosti vrijede za umetanje jela u hladnu pećnicu.
Umetnute pribor u pećnicu tek nakon zagrijavanja.
- Izvadite pribor iz pećnice koji vam nije potreban.
- Pazite da pravilno umetnete pribor.

18.2 Napomene za pečenje

Koristite navedene razine pri pečenju.

Pečenje na jednoj razini	Razina
Tjestenina koja se diže/pecivo odn. kalup na rešetki	2
Tanka tjestenina/pecivo odn. na limu za pečenje	2 - 3

Pečenje na više razini	Razina
Univerzalna tava	3
Lim za pečenje	1
Kalupi na rešetki: prva rešetka	Razina 3
druga rešetka	1

Pečenje na tri razine	Razina
Limovi za pečenje	5
Univerzalna tava	3
Limovi za pečenje	1

Napomene

- Za pečenje na više razina koristite vrući zrak. Jela umetnuta istovremeno u pećnicu ne moraju biti gotova u isto vrijeme.
U tom slučaju možete izvaditi kuhano jelo i dalje kuhati drugo jelo. Ako je potrebno, možete promijeniti položaj i smjer limova za pečenje.
- Kalupe stavite jedan pored drugog ili pomaknuto jedan iznad drugog u pećnicu. Istovremenom pripremom jela možete uštedjeti energiju.
- Za dobivanje optimalnog rezultata pečenja u pećnici preporučujemo Vam tamne metalne kalupe za pečenje.

18.3 Napomene za pečenje i roštiljanje

Namještene vrijednosti vrijede za umetanje nenapunjene peradi spremne za pečenje, mesa ili ribe na temperaturi hladnjaka u hladnu pećnicu.

POZOR!

- Namirnice koje sadrže kiselinu mogu oštetiti rešetku
- Ne stavlјajte namirnice koje sadrže kiselinu, npr. voće ili namirnice za pečenje začinjene marinadom koja sadrži kiselinu, izravno na rešetku.
 - Što je perad, meso ili riba veća, to je niža temperatura i time duže vrijeme pečenja.
 - Perad, meso i ribu okrenite nakon otprilike 1/2 do 2/3 navedenog vremena.
 - Dodajte peradi u posudi malo tekućine. Dno posude pokrijte s malo tekućine do visine od oko 1-2 cm.
 - Kada okrećete perad, pazite da su prsa odnosno koža okrenuta prema dolje.
 - Komade mesa za roštilj okrenite hvataljkama za meso. Ako vilicom ubodete meso, meso gubi sok i postaje suho.
 - Odreske posolite tek nakon roštiljanja. Sol izvlači vodu iz mesa.

Napomena za osobe alergične na nikal

U rijetkim slučajevima mali tragovi nikla mogu dospjeti u hranu.

18.4 Odabir jela

Jelo	Pribor / posuđe	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C / stupanj roštiljanja	Trajanje u minutama
Kolač od miješanog tijesta, jednostavni	Kalup u obliku vjenca ili pravokutni kalup	2		160-180	50-60
Kolač od miješanog tijesta, jednostavni, 2 razine	Kalup u obliku vjenca ili pravokutni kalup	3+1		140-160	60-80
Voćna torta ili torta od sira s podlogom od prhkog tijesta	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 26 cm	2		160-180	70-90
Biskvitna torta, 6 jaja	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 28 cm	2		160-170	35-45
Biskvitna rolada	Univerzalna tava	2		170-190 ¹	15-20
Kolač od prhkog tijesta sa sočnim nadjevom	Univerzalna tava	2		160-180	60-90
Muffini	Lim za pečenje muffina na rešetci	2		170-190	20-40
Čajni kolačići	Univerzalna tava	3		150-170	25-35
Keksi	Univerzalna tava	3		140-160	20-30
Keksi, 2 razine	Univerzalna tava + Lim za pečenje	3+1		130-150	25-35
Keksi, 3 razine	2x Lim za pečenje + Univerzalna tava	5+3+1		130-150	30-40
Kruh, 1000°g, u pravokutnom kalupu i nepečen u kalupu	Univerzalna tava ili pravokutni kalup	2		200-220	35-50
Pizza, svježa	Univerzalna tava	3		170-190	20-30
Pizza, svježa s tankim tjestom	Univerzalna tava	2		250-270 ¹	15-25
Quiche, pita	Kalup za tart	2		190-210	35-45
Nabujak, pikantni, svježi, kuhani sastojci	Kalup za nabujke	2		200-220	30-60
Pile, 1,3 kg, nepunjeno	Otvoreno posuđe	2		200-220	60-70
Mali komadi piletine, po 250 g	Otvoreno posuđe	3		220-230	30-35
Guska, nepunjena, 3 kg	Otvoreno posuđe	2		170-190	120-140
Svinjsko pečenje bez kožice, npr. vratina, 1,5 kg	Otvoreno posuđe	1		180-200	140-160
Govedi file, srednje pečen, 1 kg	Otvoreno posuđe	3		210-220	45-55
Pirjano govede pečenje, 1,5 kg	Zatvoreno posuđe	2		200-220	100-120 ²
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Otvoreno posuđe	2		200-220	60-70
Hamburger, visine 3-4 cm	Rešetka	4		3 ³	25-30 ⁴
Janjeći but bez kosti, srednje pečen, 1,5 kg	Otvoreno posuđe	2		170-190	70-80 ⁵
Riba, na žaru, cijela 300 g, npr. pastrva	Rešetka	2		2	20-25 ⁴

¹ Uređaj prethodno zagrijati.² Na početku dodati tekućinu u posudu, komad pečenja treba biti min. do 2/3 u tekućini³ Jelo okrenite nakon 2/3 vremena.⁴ Univerzalnu tavu stavite ispod rešetke.⁵ Ne okrećite namirnicu. Dno prekrijte vodom.

18.5 Jogurt

U svojem uređaju možete i sami pripremati jogurt.

Priprema jogurta

- Izvadite pribor i okvire vodilica iz pećnice.

2. Zagrijte 1 litru mlijeka sa 3,5 % mlijecne masti na ploči za kuhanje na 90 °C i ostavite da se ohladi na 40 °C. Trajno mlijeko zagrijte samo do 40 °C.
3. 30 g jogurta umiješajte u mlijeko.
4. Masu ulijte u male posude, npr. male staklenke s poklopcom.

5. Posude prekrijte folijom, npr. folijom za održavanje svježine.
6. Posude stavite na dno pećnice.
7. Namjestite uređaj prema preporuci za namještanje.
8. Nakon pripreme jogurt ostavite da se ohladi u hladnjaku.

Jogurt

Jelo	Pribor / posude	Razina	Vrsta grijanja / funkcija	Temperatura u °C	Trajanje, minute
Jogurt	Šalica / staklenka	Dno pećnice		-	4-5 sati

18.6 Probna jela

Tablice su sastavljene za ispitne institute kako bi se olakšalo ispitivanje uređaja u skladu s normom EN 60350-1.

Pečenje

Pridržavajte se ovih informacija pri pečenju probnih jela.

Opće napomene

- Namještene vrijednosti vrijede za umetanje jela u hladnu pećnicu.
- Pridržavajte se napomena za prethodno zagrijavanje u tablicama. Namještene vrijednosti vrijede bez brzog zagrijavanja.
- Za pečenje najprije koristite nižu temperaturu od onih navedenih.

Razine

Visine umetanja kod pečenja na jednoj razini:

- Univerzalna tava / lim za pečenje: razina 3
- Kalupi na rešetki: razina 2

Napomena: Kolači na limovima za pečenje ili u kalupima umetnuti istovremeno u pećnicu ne moraju biti go-tovi u isto vrijeme.

Visine umetanja kod pečenja na dvije razine:

- Univerzalna tava: razina 3
- Lim za pečenje: razina 1

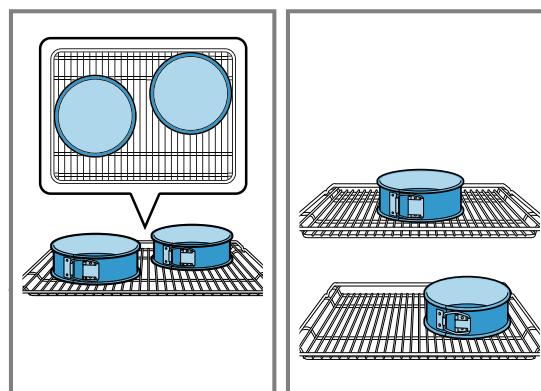
- Kalupi na rešetki:
prva rešetka: razina 3
druga rešetka: razina 1

Visine umetanja kod pečenja na tri razine:

- Lim za pečenje: razina 5
- Univerzalna tava: razina 3
- Lim za pečenje: razina 1

Pečenje s dva kalupa s bočnim otvaranjem:

Ako vaš uređaj može peći na više razina, kalupe stavite jedan pored drugog ili pomaknuto jedan iznad drugog u pećnicu.



Pečenje

Jelo	Pribor / posude	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Trajanje, minute
Štrcano pecivo	Univerzalna tava	3	<input type="checkbox"/>	140-150	30-40
Štrcano pecivo	Univerzalna tava	3		140-150	30-40
Štrcano pecivo, 2 razine	Univerzalna tava + Lim za pečenje	3+1		140-150 ¹	30-45
Štrcano pecivo, 3 razine	2x Lim za pečenje + Univerzalna tava	5+3+1		130-140 ¹	40-55
Kolačić	Univerzalna tava	3	<input type="checkbox"/>	150 ¹	25-35

¹ Uredaj prethodno zagrijte 5 minuta. Kod uređaja s funkcijom brzog zagrijavanja ne upotrebljavajte ovu funkciju za zagrijavanje.

² Uredaj prethodno zagrijte. Kod uređaja s funkcijom brzog zagrijavanja ne upotrebljavajte ovu funkciju za zagrijavanje.

Jelo	Pribor / posuđe	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C	Trajanje, minute
Kolačić	Univerzalna tava	3		150 ¹	25-35
Kolačić, 2 razine	Univerzalna tava + Lim za pečenje	3+1		150 ¹	25-35
Kolačić, 3 razine	2x Lim za pečenje + Univerzalna tava	5+3+1		140 ¹	35-45
Vodeni biskvit	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 26 cm	2		160-170 ²	30-40
Vodeni biskvit	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 26 cm	2		170	30-40
Vodeni biskvit, 2 razine	Kalup s bočnim otvaranjem Ø 26 cm	3+1		150-160 ²	30-45

¹ Uredaj prethodno zagrijte 5 minuta. Kod uređaja s funkcijom brzog zagrijavanja ne upotrebljavajte ovu funkciju za zagrijavanje.

² Uredaj prethodno zagrijte. Kod uređaja s funkcijom brzog zagrijavanja ne upotrebljavajte ovu funkciju za zagrijavanje.

Roštiljanje

Jelo	Pribor / posuđe	Razina	Vrsta grijanja	Temperatura u °C / stupanj roštiljanja	Trajanje u minutama
Tost prepeći	Rešetka	5		3	0,2-1,5







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001651837 (031205)

hr